



COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE  
COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE  
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL  
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

政府间海洋学委员会

UNESCO - 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France  
<http://ioc.unesco.org> - téléphone de contact : +33 (0)1 45 68 03 18  
Courriel : [v.yabinin@unesco.org](mailto:v.yabinin@unesco.org)

**Lettre circulaire de la COI n° 2934**  
(Disponible en anglais et en français)

IOC/VR/JD/PP  
17 février 2023

Aux : Agences nationales officielles de coordination chargées d'assurer la liaison avec la COI

Cc. : Délégations permanentes/missions d'observation auprès de l'UNESCO des États membres de la COI  
Commissions nationales pour l'UNESCO dans les États membres de la COI  
Président et vice-présidents de la COI et de ses principaux organes subsidiaires

**Objet : Lancement de la plateforme Ocean CD-Hub – Une invitation à fournir des informations sur l'offre de développement des capacités dans un référentiel mondial**

Le 3 février 2023, la COI a lancé la plate-forme Ocean CD-Hub (<http://oceancd.org/>), un répertoire mondial d'informations sur le renforcement des capacités en matière d'océanographie et de gestion des océans. La nouvelle plate-forme regroupera les opportunités de renforcement des capacités (par exemple, formations et enseignement supérieur, bourses, stages, subventions, etc.) offertes par les établissements d'enseignement nationaux et, également, par les organisations régionales et mondiales. En fournissant un accès centralisé (et répertorié) à une offre mondiale de développement des capacités océaniques, l'Ocean CD-Hub facilitera la recherche des offres de développement des capacités pour les utilisateurs. Il aidera également les fournisseurs à promouvoir leur formation.

La plate-forme Ocean CD-Hub vise également à identifier les synergies et les partenariats potentiels entre de nombreuses organisations offrant des possibilités de renforcement des capacités, en évitant la duplication des efforts et en mutualisant les ressources. Il peut également permettre aux gouvernements de rendre compte plus facilement des progrès et des possibilités de renforcement des capacités dans le cadre d'ambitions mondiales telles que les objectifs de développement durable et les défis de la Décennie des Nations Unies pour l'océanographie au service du développement durable (2021-2030).

Par cette lettre, je voudrais vous inviter à contribuer au répertoire proposé par le CD-Hub Océan en fournissant des informations sur les possibilités de formations existantes fournies par votre pays à travers ses institutions et organisations pertinentes.

Pour faciliter la soumission des informations, un simple formulaire Word d'entrée est fourni ici pour toute nouvelle information que vous souhaiteriez partager sur la plate-forme. Étant donné que la plate-forme en est encore à ses débuts, ce formulaire au format Word joint à cette lettre est une

**Président**

M. Ariel Hernan TROISI  
Secrétaire technique  
Service hydrographique de la marine  
Av. Montes de Oca 2124  
C1270ABV Buenos Aires  
ARGENTINE

**Secrétaire exécutif**

Dr Vladimir RYABININ

Commission océanographique  
intergouvernementale  
- UNESCO  
7 Place de Fontenoy  
75352 Paris Cedex 07 SP  
FRANCE

**Vice-présidents**

Dr Marie-Alexandrine SICRE  
Directrice de Recherche  
Centre national de la recherche scientifique  
(CNRS)  
3 rue Michel Ange  
75016 Paris  
FRANCE

Dr Alexander FROLOV  
Assistant du Président  
Centre national de recherche "Kurchatov Institute"  
(Institut Kurchatov)  
Academika Kurchatova pl., 1  
123182 Moscou  
FÉDÉRATION RUSSE

M. Frederico Antonio SARAIVA NOGUEIRA  
Capitaine de vaisseau (retraité) Direction  
de l'hydrographie et de la navigation  
Rua Barao de Jaceguai S/N  
24048-900 Niterói  
BRÉSIL

Dr Srinivasa Kumar TUMMALA  
Directeur  
Centre national indien pour les services  
d'information  
Services d'information (INCOIS)  
Pragathi Nagar (BO), Nizampet (SO)  
Hyderabad 500090  
INDE

Dr Karim HILMI  
Directeur de Recherche  
Institut National de Recherche  
Halieutique (INRH)  
02, Boulevard Sidi Abderrahmane  
Ain Diab  
20180 Casablanca  
MAROC

solution temporaire pendant que nous travaillons sur des améliorations à venir, notamment une interface permettant un accès direct aux contributeurs potentiels. Nous vous saurions gré de bien vouloir nous faire parvenir votre/vos soumission(s) dans les meilleurs délais, mais au plus tard le 31 mars 2023.

Nous vous invitons en outre à vérifier les informations déjà en ligne correspondantes à vos institutions et organisations nationales et à nous faire savoir si des corrections sont nécessaires. A cette fin, vous pouvez simplement imprimer la fiche concernée de la base de données et nous l'envoyer avec les corrections. Nous ferons nous-même les corrections dans la base de données.

Enfin, nous vous invitons à promouvoir la plateforme CD-Hub Océan le plus largement possible afin que nous puissions ensemble améliorer encore sa couverture et son utilisation.

Pour de plus amples informations, des demandes et des questions, veuillez contacter M. Peter Pissierssens ([p.pissierssens@unesco.org](mailto:p.pissierssens@unesco.org)) et Mme Johanna Diwa ([jp.diwa@unesco.org](mailto:jp.diwa@unesco.org)).

Merci !

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués,

*[signature]*

Vladimir Ryabinin  
Secrétaire exécutif

Pièce jointe (1) : Formulaire d'entrée de l'information sur la plate-forme Ocean CD-Hub

## Formulaire d'entrée de l'information sur la plate-forme Ocean CD-Hub

TYPE DE VOTRE ORGANISATION	Choisissez un article.	
NOM DE VOTRE ORGANISATION	Cliquez ici pour saisir le texte.	
ACRONYME DE VOTRE ORGANISATION	Cliquez ici pour saisir le texte.	
URL DE VOTRE ORGANISATION	Cliquez ici pour saisir le texte.	
CATÉGORIE DE L'ACTIVITÉ CD* (Voir les notes sur le champ d'application ci-dessous)	Choisissez un article.	<i>Si la formation et l'enseignement supérieur :</i> Choisissez un article.
TITRE DE L'ACTIVITÉ CD	Cliquez ici pour saisir le texte.	
COURTE DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ CD	Cliquez ici pour saisir le texte.	
COUVERTURE GÉOGRAPHIQUE DE L'ACTIVITÉ CD	Choisissez un article.	<i>Si régional :</i> Choisissez un article.  <i>Si pays :</i> Cliquez ici pour saisir le texte.
URL DE L'ACTIVITÉ CD	Cliquez ici pour saisir le texte.	
MOTS CLÉS	Cliquez ici pour saisir le texte.	
PUBLIC CIBLE	Choisissez un article.	<i>S'il ne figure pas dans la liste :</i> Cliquez ici pour saisir le texte.
PERSONNE DE CONTACT POUR L'ACTIVITÉ CD	Cliquez ici pour saisir le texte.	
ADRESSE E-MAIL DE LA PERSONNE DE CONTACT	Cliquez ici pour saisir le texte.	
NOM DE LA PERSONNE QUI PRÉSENTE CETTE ENTRÉE	Cliquez ici pour saisir le texte.	
L'ADRESSE EMAIL DE LA PERSONNE QUI PRÉSENTE CETTE ENTRÉE	Cliquez ici pour saisir le texte.	
DATE À LAQUELLE L'ENTRÉE A ÉTÉ CRÉÉE	Cliquez ici pour saisir une date.	
DATE À LAQUELLE L'ENTRÉE A ÉTÉ MISE À JOUR	Cliquez ici pour saisir une date.	

\*Notes sur les champs d'application :

CATÉGORIE	PORTEE
Formation et enseignement supérieur	Possibilités de formation en personne, hybride ou en ligne, par exemple, centres de formation régionaux, ateliers, universités d'été, séminaires de leadership, plateformes d'apprentissage en ligne, etc.
Expéditions à bord, Recherche et formation	Possibilités de formation pratique, de recherche ou d'expéditions à bord de navires ou de bateaux.
Bourses d'études	Des opportunités pour élargir les réseaux professionnels et personnels, l'apprentissage par l'expérience et le développement professionnel.
Stages/emplois	Les expériences d'apprentissage professionnel qui offrent un travail significatif et pratique lié au domaine d'étude ou aux intérêts professionnels d'un étudiant. Un stage favorise l'exploration et le développement de la carrière, et permet d'acquérir de nouvelles compétences. Des opportunités d'emploi pour des carrières liées à la science et à la gestion des océans.

<b>Mentorats</b>	Une relation réciproque et de collaboration qui s'établit souvent entre un professionnel senior et junior dans un but d'apprentissage et de développement de la carrière du mentoré.
<b>Conférenciers/chercheurs invités &amp; Echanges</b>	Les conférenciers/chercheurs invités se rendent dans un établissement d'accueil pour y enseigner, donner des conférences ou effectuer des recherches sur un sujet pour lequel le visiteur est apprécié.
<b>Subventions de voyage</b>	Fonds pour soutenir le voyage
<b>Prix</b>	Prix et récompenses visant à soutenir les jeunes scientifiques et les femmes dans les sciences.
<b>Financement de la recherche, subventions et bourses d'études</b>	Subventions de financement, bourses d'études, etc., visant à fournir un soutien, généralement par le biais d'une subvention monétaire.
<b>Accès à l'infrastructure</b>	Cela peut inclure des registres d'infrastructures pour faciliter l'accès et promouvoir le transfert de la technologie marine. Également, des activités qui favorisent la collaboration régionale en matière d'infrastructures scientifiques durables.
<b>Données, informations et documentation sur l'océan</b>	Cela peut inclure des données et des systèmes d'information mondiaux.
<b>Réseaux professionnels et développement de la communauté</b>	Plateformes, lieux ou réseaux qui permettent aux experts et aux institutions de collaborer et d'échanger des informations.
<b>Accès la connaissance de l'océan, information et communication publiques</b>	Activités qui promeuvent l'océanographie dans les programmes scolaires, les carrières dans la recherche océanique et la gestion des océans, la science citoyenne dans la recherche océanique, la communication et la culture océanique.